

Privremena verzija

PRESUDA SUDA (veliko vije?e)

16. ožujka 2021.(*)

„Žalba – ?lanak 107. stavak 1. UFEU-a – Državne potpore – Poljski porez u sektoru trgovine na malo – ?lanak 108. stavak 2. UFEU-a – Odluka o pokretanju službenog istražnog postupka – Elementi za utvr?ivanje referentnog sustava – Progresivnost stopa – Postojanje selektivne prednosti – Teret dokazivanja”

U predmetu C-562/19 P,

povodom žalbe na temelju ?lanka 56. Statuta Suda Europske unije, podnesene 24. srpnja 2019.,

Europska komisija, koju zastupaju K. Herrmann, P.-J. Loewenthal i V. Bottka, u svojstvu agenata, tužitelj,

a druge stranke postupka su:

Republika Poljska, koju zastupaju B. Majczyna, M. Rzotkiewicz, M. Szyd?o i K. Soko?owska, u svojstvu agenata,

tužitelj u prvostupanjskom postupku,

Ma?arska, koju zastupaju M. Z. Fehér i G. Koós, u svojstvu agenata,

intervenijent u prvostupanjskom postupku,

SUD (veliko vije?e),

u sastavu: K. Lenaerts, predsjednik, R. Silva de Lapuerta, potpredsjednica, J.-C. Bonichot (izvjestitelj), A. Arabadjiev, E. Regan, A. Kumin i N. Wahl, predsjednici vije?a, M. Safjan, D. Šváby, S. Rodin, F. Biltgen, K. Jürimäe, C. Lycourgos, P. G. Xuereb i N. Jääskinen, suci,

nezavisna odvjetnica: J. Kokott,

tajnik: R. ?ere?, administratorica,

uzimaju?i u obzir pisani postupak i nakon rasprave održane 1. rujna 2020.,

saslušavši mišljenje nezavisne odvjetnice na raspravi održanoj 15. listopada 2020.,

donosi sljede?u

Presudu

1 Svojom žalbom Europska komisija zahtijeva ukidanje presude Op?eg suda Europske unije od 16. svibnja 2019., Poljska/Komisija (T-836/16 i T-624/17, u dalnjem tekstu: pobijana presuda, EU:T:2019:338), kojom je Op?i sud poništo, s jedne strane, Odluku Komisije C(2016) 5596 *final* od 19. rujna 2016. o mjeri SA.44351 (2016/C) (ex 2016/NN) – Poljska – Poljski porez u sektoru

trgovine na malo, kojom se pokre?e službeni istražni postupak predvi?en ?lankom 108. stavkom 2. UFEU-a u odnosu na tu mjeru i kojom se Republici Poljskoj nalaže da obustavi progresivne porezne stope u sektoru trgovine na malo (u dalnjem tekstu: odluka o pokretanju službenog istražnog postupka), i, s druge strane, Odluku Komisije (EU) 2018/160 od 30. lipnja 2017. o državnoj potpori SA. 44351 (2016/C) (ex 2016/NN) koju je provela Poljska za porez u sektoru trgovine na malo (SL 2018., L 29, str. 38., u dalnjem tekstu: negativna odluka) (u dalnjem tekstu zajedno: sporne odluke).

Okolnosti spora

2 Okolnosti spora Op?i sud izložio je u to?kama 1. do 16. pobijane presude. One se mogu sažeti kako slijedi.

3 Po?etkom 2016. godine poljska je vlada razmatrala uvo?enje novog poreza u sektoru trgovine robom na malo u kojem bi promet bio porezna osnovica i koji bi bio progresivne naravi.

4 Obaviještena o tom planu, Komisija je poljskim tijelima uputila zahtjev za pružanje informacija u kojem je navela da su stope progresivnog poreza na promet zapravo povezane s veli?inom poduzetnika, a ne s njegovom profitabilnosti, tako da dovode do diskriminacije me?u poduzetnicima i mogu prouzro?iti ozbiljne poreme?aje na tržištu. Prema mišljenju te institucije, tim se stopama uvodi nejednakost postupanja prema poduzetnicima i stoga ih treba smatrati selektivnima. Smatraju?i da su svi uvjeti iz ?lanka 107. stavka 1. UFEU-a ispunjeni, zaklju?ila je da navedene stope stvaraju „državne potpore” u smislu te odredbe.

5 Republika Poljska donijela je 6. srpnja 2016. Zakon o porezu u sektoru trgovine na malo, koji se odnosi na maloprodaju robe potroša?u fizi?koj osobi, a stupio je na snagu 1. rujna 2016. (u dalnjem tekstu: predmetna porezna mjera). Obveznici tog poreza su svi trgovci na malo, neovisno o njihovu pravnom statusu, a njegova porezna osnovica sastoji se od mjesec?nog prometa ako je on ve?i od 17 milijuna poljskih zlota (PLN) (oko 3 750 000 eura). Njegova je stopa nula do mjesec?nog prometa koji odgovara tom iznosu, a zatim iznosi 0,8 % za razred mjesec?nog prometa u rasponu od 17 do 170 milijuna poljskih zlota (oko 37 500 000 eura) i 1,4 % za razred mjesec?nog prometa koji prelazi potonji iznos.

6 Komisija je 19. rujna 2016. donijela odluku o pokretanju službenog istražnog postupka. Tom odlukom Komisija nije samo pozvala poljska tijela da podnesu svoje primjedbe nego im je na temelju ?lanka 13. stavka 1. Uredbe Vije?a (EU) 2015/1589 od 13. srpnja 2015. o utvr?ivanju detaljnih pravila primjene ?lanka 108. [UFEU-a] (SL 2015., L 248, str. 9.) tako?er naložila da bez odga?anja obustave „primjenu progresivne stope [predmetne porezne mjere] do [donošenja] odluke o njezinoj spojivosti s unutarnjim tržištem”. Uzimaju?i u obzir tu odluku, Republika Poljska obustavila je primjenu predmetne porezne mjere.

7 Komisija je 30. lipnja 2017. okon?ala službeni istražni postupak donijevši negativnu odluku. Ona je u biti smatrala da predmetna porezna mjera predstavlja državnu potporu nespojivu s unutarnjim tržištem i da je provedena nezakonito, tako da poljska tijela trebaju kona?no poništiti sva pla?anja obustavljena nakon donošenja odluke o pokretanju službenog istražnog postupka. Budu?i da predmetna porezna mjera nije bila konkretno provedena, Komisija je smatrala da nije potrebno zahtijevati nikakav povrat dijelova potpore od korisnikâ.

8 U spornim odlukama Komisija je u bitnome opravdala kvalifikaciju predmetne porezne mjere kao „državne potpore” u smislu ?lanka 107. stavka 1. UFEU-a na sljede?i na?in.

9 Što se ti?e pripisivosti te mjere državi i njezina financiranja putem državnih sredstava, Komisija je smatrala da se Republika Poljska, time što je odabrala progresivni porez na promet,

odrekla dijela poreznih sredstava koja bi primila da su svi poduzetnici bili oporezovani po istoj prosje?noj efektivnoj stopi. Stoga predmetna porezna mjera dovodi do prijenosa državnih sredstava u korist odre?enih poduzetnika.

10 Što se ti?e postojanja prednosti, Komisija je podsjetila na to da mjere kojima se smanjuju troškovi koje obi?no snose poduzetnici, upravo kao i pozitivna davanja, omogu?uju prednost. Navela je da bi poduzetnici s nižim prometom zbog primjene predmetne porezne mjere imali koristi od povoljnijeg poreznog tretmana u odnosu na druge poduzetnike koji su obveznici tog poreza. Naime, nulte ili niže prosje?ne porezne stope za poduzetnike s malim prometom u odnosu na više prosje?ne porezne stope za poduzetnike s ve?im prometom stavlja prvnavedene u povoljniji položaj.

11 U pogledu ispitivanja uvjeta selektivnosti, namijenjenog utvr?ivanju može li predmetna porezna mjera neopravdano pogodovati odre?enim poduzetnicima, Komisija je smatrala da je relevantan referentni porezni sustav sa?injen od poreza u sektoru trgovine na malo, uklju?uju?i poduzetnike koji ostvaruju promet niži od 17 milijuna PLN (oko 3 750 000 eura), ali da pritom nije rije? o progresivnom karakteru poreza. Budu?i da ta progresivnost podrazumijeva ne samo grani?ne nego i prosje?ne porezne stope koje se razlikuju me?u poduzetnicima, ona odstupa od tog referentnog sustava za koji se smatra da sadržava jedinstvenu poreznu stopu.

12 Me?utim, to odstupanje nije opravdano prirodnom ili op?om strukturom navedenog referentnog sustava. Naime, Komisija je smatrala da cilj preraspodjele koji su iznijela poljska tijela nije u skladu s izborom poreza temeljenog na prometu, jer se primjenjuje na poduzetnike ovisno o njihovu opsegu poslovanja, a ne ovisno o njihovim troškovima, profitabilnosti, sposobnosti pla?anja poreza ili mogu?nostima od kojih bi, prema tim tijelima, samo veliki poduzetnici mogli ostvarivati koristi.

13 Kona?no, budu?i da su poljska tijela navela da progresivnost poreza omogu?uje o?uvanje male trgovine naspram velikih distributera, Komisija smatra da to dokazuje da su nastojala utjecati na strukturu tržišnog natjecanja na tržištu.

Postupak pred Op?im sudom i pobijana presuda

14 Republika Poljska 30. studenoga 2016. podnijela je Op?em судu tužbu za poništenje odluke o pokretanju službenog istražnog postupka (predmet T-836/16). Odlukom predsjednika devetog vije?a Op?eg suda od 27. travnja 2017. Ma?arskoj je odobrena intervencija u potporu zahtjevima Republike Poljske.

15 Republika Poljska 13. rujna 2017. podnijela je Op?em судu drugu tužbu za poništenje negativne odluke (predmet T-624/17). Odlukom predsjednika devetog vije?a Op?eg suda od 12. sije?nja 2018. Ma?arskoj je tako?er odobrena intervencija u potporu zahtjevima Republike Poljske u okviru te druge tužbe.

16 Odlukom od 4. srpnja 2018. Op?i sud spojio je predmete T-836/16 i T-624/17 u svrhu usmenog dijela postupka u skladu s ?lankom 68. svojeg poslovnika.

17 U prilog svojoj tužbi protiv odluke o pokretanju službenog istražnog postupka (predmet T-836/16) Republika Poljska istaknula je ?etiri tužbena razloga. Prvi tužbeni razlog temeljio se na tome da je predmetna porezna mjera bila pogrešno kvalificirana kao „državna potpora” u smislu ?lanka 107. stavka 1. UFEU-a, drugi i tre?i tužbeni razlog temeljio se na tome da je nalogom za obustavu koji je donijela Komisija povrije?en ?lanak 13. stavak 1. Uredbe br. 2015/1589 kao i na?elo proporcionalnosti, a ?etvrti tužbeni razlog se temeljio na tome da je obrazloženje odluke o pokretanju službenog istražnog postupka istodobno pogrešno i nedostatno.

18 U prilog svojoj tužbi protiv negativne odluke (predmet T-624/17) Republika Poljska istaknula je dva tužbena razloga, koji se temelje, kao prvo, na tome da je predmetna porezna mjera pogrešno kvalificirana kao „državna potpora” u smislu ?lanka 107. stavka 1. UFEU-a i, kao drugo, na istodobno pogrešnom i nedostatnom obrazloženju koje je Komisija dala kako bi opravdala tu odluku.

19 Pobijanom presudom Op?i sud prihvatio je prvi tužbeni razlog koji je istaknula Republika Poljska u predmetu T-624/17, presudivši da je Komisija pogrešno smatrala da uvo?enje progresivnog poreza na promet ostvaren prodajom robe na malo dovodi do selektivne prednosti. Tako?er je prihvatio ?etvrti tužbeni razlog koji je istaknula Republika Poljska u predmetu T-836/16, presudivši da Komisija predmetnu poreznu mjeru nije mogla privremeno kvalificirati kao novu potporu a da pritom nije temeljila svoju odluku na postojanju legitimnih sumnji u tom pogledu, s obzirom na stanje u spisu. Posljedi?no, poništio je sporne odluke, uklju?uju?i nalog za obustavu predmetne porezne mjere donesen uz odluku o pokretanju službenog istražnog postupka, a da nije odlu?io o drugim tužbenim razlozima koji su mu podneseni.

Postupak pred Sudom i zahtjevi stranaka

20 Komisija svojom žalbom od Suda zahtijeva da:

- ukine pobijanu presudu;
- kona?no odlu?i u sporu odbijanjem tužbenih razloga koje je Republika Poljska istaknula protiv spornih odluka u prvostupanskom postupku i naloži joj snošenje troškova, i
- podredno, predmet vrati Op?em sudu kako bi odlu?io o tužbenim razlozima koje još nije ispitao.

21 Republika Poljska od Suda zahtijeva da:

- žalbu odbije kao neosnovanu i
- naloži Komisiji snošenje troškova.

22 Ma?arska, koja podupire zahtjeve Republike Poljske, od Suda zahtijeva da žalbu odbije kao neosnovanu.

O žalbi

23 Komisija u prilog svojoj žalbi isti?e dva žalbena razloga.

Prvi žalbeni razlog, koji se temelji na povredi ?lanka 107. stavka 1. UFEU-a

24 Svojim prvim žalbenim razlogom Komisija tvrdi da je Op?i sud povrijedio ?lanak 107. stavak 1. UFEU-a time što je presudio da progresivnost predmetne porezne mjere ne dovodi do

selektivne prednosti u korist poduzetnika koji ostvaruju niži promet povezan s prodajom robe na malo. Prema mišljenju te institucije, Op?i sud po?inio je pogrešku koja se ti?e prava prilikom tuma?enja i primjene svake od triju faza analize selektivnosti te mjere. U tom pogledu Komisija najprije smatra da je Op?i sud pogrešno zaklju?io da je progresivnost poreza dio referentnog sustava s obzirom na koji valja ocjenjivati selektivnost predmetne porezne mjere. Nadalje, isti?e da Op?i sud nije mogao ispitati usporedivost poduzetnika koji su podvrgnuti navedenoj mjeri s obzirom na cilj razli?it od njezina poreznog cilja. Nапослјетку, Komisija tvrdi da je Op?i sud u okviru analize opravdanosti te mjere pogrešno utvrdio cilj, to jest cilj preraspodjele, koji nije neodvojivo povezan s navedenom mjerom.

25 Republika Poljska i Ma?arska osporavaju tu argumentaciju.

26 Uvodno valja podsjetiti na to da, prema ustaljenoj sudske praksi Suda, intervencije država ?lanica u podru?jima koja nisu bila predmet uskla?ivanja u pravu Unije nisu isklju?ene iz podru?ja primjene odredbi UFEU-a vezanih uz nadzor nad državnim potporama (vidjeti u tom smislu presudu od 22. lipnja 2006., Belgija i Forum 187/Komisija, C-182/03 i C-217/03, EU:C:2006:416, t. 81.). Države ?lanice stoga se moraju uzdržati od donošenja svake porezne mjere koja bi mogla ?initi državnu potporu nespojivu s unutarnjim tržištem.

27 U tom pogledu iz ustaljene sudske prakse Suda tako?er proizlazi da kvalifikacija odre?ene nacionalne mjere kao „državne potpore” u smislu ?lanka 107. stavka 1. UFEU-a zahtijeva da svi sljede?i uvjeti moraju biti ispunjeni. Kao prvo, mora biti rije? o državnoj intervenciji ili intervenciji putem državnih sredstava. Kao drugo, ta intervencija mora biti takva da može utjecati na trgovinu me?u državama ?lanicama. Kao tre?e, ona mora pružati selektivnu prednost svojem korisniku. Kao ?etvrti, mora narušavati ili prijetiti da ?e narušiti tržišno natjecanje (vidjeti osobito presudu od 21. prosinca 2016., Komisija/World Duty Free Group i dr., C-20/15 P i C-21/15 P, EU:C:2016:981, t. 53. i navedena sudska praksa).

28 Što se ti?e uvjeta koji se odnosi na selektivnost prednosti, koja je sastavni dio kvalifikacije mjere kao „državne potpore” u smislu ?lanka 107. stavka 1. UFEU-a, jedinog koji Komisija osporava u okviru prvog žalbenog razloga iz predmetne žalbe, iz isto tako ustaljene sudske prakse Suda proizlazi da taj uvjet zahtijeva utvr?ivanje stavlja li predmetna nacionalna mjeru, u okviru odre?enog pravnog sustava, u povoljniji položaj „odre?ene poduzetnike ili proizvodnju odre?ene robe” u usporedbi s drugima koji se, s obzirom na cilj koji se želi posti?i tim sustavom, nalaze u ?injeni?no i pravno usporedivoj situaciji i koji na taj na?in doživljavaju razli?it tretman koji bi se u biti mogao okvalificirati kao diskriminatoran (presuda od 19. prosinca 2018., A-Brauerei, C-374/17, EU:C:2018:1024, t. 35. i navedena sudska praksa).

29 Nadalje, ako je predmetna mjeru zamišljena kao sustav potpore, a ne kao pojedina?na potpora, na Komisiji je da utvrdi pruža li ona, iako predvi?a prednost op?eg dosega, isklju?ivu korist odre?enim poduzetnicima ili sektorima djelatnosti (vidjeti u tom smislu osobito presudu od 30. lipnja 2016., Belgija/Komisija, C-270/15 P, EU:C:2016:489, t. 49.).

30 Kada se radi konkretno o nacionalnim mjerama kojima se dodjeljuju porezne pogodnosti, treba podsjetiti na to da mjeru takve naravi koja, iako ne uklju?uje prijenos državnih sredstava, korisnike stavlja u povoljniji položaj od ostalih poreznih obveznika, može pružiti selektivnu prednost korisnicima i stoga može ?initi „državnu potporu” u smislu ?lanka 107. stavka 1. UFEU-a. Stoga se državnom potporom osobito smatra intervencija koja smanjuje troškove koji obi?no optere?uju prora?un poduzetnika i koja je stoga, iako nije subvencija u strogom smislu te rije?i, iste naravi i ima identi?ne u?inke (vidjeti u tom smislu presude od 15. ožujka 1994., Banco Exterior de España, C-387/92, EU:C:1994:100, t. 13. i 14., i od 15. studenoga 2011., Komisija i Španjolska/Government of Gibraltar i Ujedinjena Kraljevina, C-106/09 P i C-107/09 P, EU:C:2011:732, t. 71. i 72.). Naprotiv, porezna pogodnost koja proizlazi iz op?e mjeru primjenjive

bez razlike na sve gospodarske subjekte ne predstavlja takvu potporu u smislu te odredbe (vidjeti u tom smislu presudu od 19. prosinca 2018., A-Brauerei, C-374/17, EU:C:2018:1024, t. 23. i navedenu sudsku praksu).

31 U tom kontekstu, u svrhu kvalificiranja nacionalne porezne mjere kao „selektivne”, Komisija mora, kao prvo, utvrditi referentni sustav odnosno „uobi?ajeni” porezni sustav primjenjiv u predmetnoj državi ?lanici i, kao drugo, dokazati da odnosna porezna mjera odstupa od tog referentnog sustava jer se njome uvodi razlikovanje izme?u gospodarskih subjekata koji se, s obzirom na cilj tog sustava, nalaze u ?injeni?no i pravno usporedivoj situaciji (vidjeti u tom smislu presudu od 19. prosinca 2018., A-Brauerei, C-374/17, EU:C:2018:1024, t. 36. i navedenu sudsku praksu).

32 Pojam „državna potpora” ne obuhva?a, me?utim, mjere koje uvode razlikovanje izme?u poduzetnika koji se, s obzirom na cilj predmetnog pravnog sustava, nalaze u ?injeni?no i pravno usporedivoj situaciji i koje su stoga *a priori* selektivne, kada odnosna država ?lanica uspije dokazati da je to razlikovanje opravdano jer proizlazi iz naravi ili strukture sustava kojeg su te mjere dio (vidjeti u tom smislu osobito presude od 29. travnja 2004., Nizozemska/Komisija, C-159/01, EU:C:2004:246, t. 42. i 43.; od 29. ožujka 2012., 3M Italia, C-417/10, EU:C:2012:184, t. 40., i od 19. prosinca 2018., A-Brauerei, C-374/17, EU:C:2018:1024, t. 44.).

33 S obzirom na ta razmatranja, treba ispitati je li u ovom slu?aju Op?i sud povrijedio ?lanak 107. stavak 1. UFEU-a, kako ga tuma?i Sud, kada je u biti presudio da Komisija nije dokazala da je posljedica progresivnosti predmetne porezne mjere pružanje selektivne prednosti „odre?enim poduzetnicima ili proizvodnjama odre?ene robe”.

34 Prvim dijelom svojeg prvog žalbenog razloga Komisija tvrdi da je Op?i sud po?inio pogrešku koja se ti?e prava time što joj prigovara da je ocijenila eventualno postojanje selektivne prednosti s obzirom na pogrešan referentni sustav i smatraju?i da su sastavni dio tog referentnog sustava bile progresivne porezne stope koje je utvrdio poljski zakonodavac.

35 Prema Komisijinu mišljenju, selektivna prednost uzrokovana predmetnom poreznom mjerom ne temelji se na postojanju oslobo?enja na temelju dijela prometa ostvarenog do odre?enog iznosa jer svi predmetni poduzetnici od tog oslobo?enja imaju korist za dio svojeg prometa koji ne prelazi gornju granicu za oslobo?eni razred, nego u razlici prosje?ne porezne stope koja proizlazi iz progresivnosti stopa. Tom se razlikom poduzetnicima koji ostvaruju niži promet pogoduje neopravdanim smanjenjem njihova poreznog optere?enja u odnosu na optere?enje drugih poduzetnika u okviru referentnog sustava, pri ?emu se taj sustav, prema Komisijinu mišljenju, sastoji od poreza na promet s jedinstvenom poreznom stopom. Stoga se oporezivanje s progresivnim stopama ne razlikuje od situacije u kojoj se jedna skupina poreznih obveznika oporezuje po jednoj stopi, a druga skupina poreznih obveznika po drugoj stopi, što je jednako razli?itom postupanju prema usporedivim poduzetnicima.

36 Stoga se najprije postavlja pitanje je li, kao što to tvrdi Komisija, progresivnost stopa predvi?ena predmetnom poreznom mjerom trebala biti isklju?ena iz referentnog sustava s obzirom na koji valja ocijenjivati je li se moglo utvrditi postojanje selektivne prednosti ili je, kao što je to Op?i sud presudio u to?kama 63. do 67. pobijane presude, ono naprotiv njegov sastavni dio.

37 U podru?ju temeljnih sloboda unutarnjeg tržišta, Sud je ocijenio da su države ?lanice slobodne, prema sadašnjem stanju harmonizacije poreznog prava Unije, uspostaviti sustav oporezivanja koji smatraju najprikladnijim, tako da primjena progresivnog oporezivanja ulazi u diskrecijske ovlasti svake države ?lanice (vidjeti u tom smislu presude od 3. ožujka 2020., Vodafone Magyarország, C-75/18, EU:C:2020:139, t. 49., i Tesco-Global Áruházak, C-323/18, EU:C:2020:140, t. 69. i navedenu sudsku praksu). Ta je tvrdnja tako?er valjana u podru?ju

državnih potpora (vidjeti u tom smislu osobito presudu od 26. travnja 2018., ANGED, C-233/16, EU:C:2018:280, t. 50. i navedenu sudsku praksu).

38 Iz toga slijedi da je, izvan područja u kojima je porezno pravo Unije predmet usklađivanja, utvrđivanje bitnih značajki svakog poreza obuhvaćeno diskrečijskom ovlašćuju država ili lanica, uz poštovanje njihove porezne autonomije, pri čemu se ta ovlast u svakom slučaju mora izvršavati uz poštovanje prava Unije. To osobito vrijedi za izbor porezne stope, koja može biti proporcionalna ili progresivna, ali i za određivanje porezne osnovice i oporezivog događaja.

39 Te bitne značajke stoga u načelu definiraju referentni sustav ili „uobičajeni” porezni sustav s obzirom na koji valja, u skladu sa sudskom praksom navedenom u točki 31. ove presude, analizirati uvjet selektivnosti.

40 U tom pogledu valja pojasniti da se pravu Unije u području državnih potpora u načelu ne protivi to da države ili lanice odluče odabrati progresivne porezne stope čija je svrha uzeti u obzir sposobnost plaćanja poreznih obveznika. Trenutno je primjena progresivnog oporezivanja u praksi veća u području oporezivanja fizičkih osoba ne znači da bi im bilo zabranjeno pribjegi tom porezu kako bi se uzela u obzir i sposobnost plaćanja poreza pravnih osoba, osobito poduzetnika.

41 Pravo Unije stoga ne sprječava da se progresivno oporezivanje temelji na prometu, uključujući kada ono nije namijenjeno kompenziranju negativnih učinaka koji bi mogli nastati zbog oporezovane aktivnosti. Naime, suprotno onomu što tvrdi Komisija, iznos prometa općenito predstavlja neutralan kriterij razlikovanja i relevantan pokazatelj sposobnosti plaćanja poreznih obveznika (vidjeti u tom smislu presude od 3. ožujka 2020., Vodafone Magyarország, C-75/18, EU:C:2020:139, t. 50. i Tesco-Global Áruházak, C-323/18, EU:C:2020:140, t. 70.). Ni jednog pravila ni načela prava Unije, uključujući u području državnih potpora, ne proizlazi da se progresivne stope mogu primjenjivati samo na poreze na dobit. Uostalom, i sama dobit, upravo kao i promet, je samo relativni pokazatelj sposobnosti plaćanja. Okolnost da je ona, kao što to smatra Komisija, mjerodavniji ili precizniji pokazatelj od prometa nevažna je u području državnih potpora s obzirom na to da se pravo Unije u tom području odnosi samo na ukidanje selektivnih prednosti od kojih bi određeni poduzetnici mogli imati koristi na štetu drugih poduzetnika koji bi se nalazili u usporedivoj situaciji. Isto vrijedi i za postojanje eventualne situacije dvostrukog gospodarskog oporezivanja, povezane s kumuliranjem poreza na promet i poreza na dobit.

42 Iz prethodno navedenog proizlazi da bitna obilježja poreza, čiji su dio progresivne porezne stope, u načelu nisu referentni ili „uobičajeni” porezni sustav za potrebe analize uvjeta selektivnosti. Međutim, nije isključeno da te značajke u određenim slučajevima mogu otkriti diskriminacioni element, što je ipak na Komisiji da dokaže.

43 Presuda od 15. studenoga 2011., Komisija i Španjolska/Government of Gibraltar i Ujedinjena Kraljevina (C-106/09 P i C-107/09 P, EU:C:2011:732), ne dovodi u pitanje prethodna razmatranja. Naprotiv, kao što je to u biti istaknula nezavisna odvjetnica u točkama 40. do 45. svojeg mišljenja, u predmetu u kojem je donesena ta presuda porezni sustav bio je uspostavljen prema očito diskriminatornim parametrima koji su namijenjeni zaobilježenju prava Unije u području državnih potpora. Na to je u tom predmetu upućivao izbor kriterija oporezivanja kojima se određena offshore društva stavljaju u povoljniji položaj, što izgleda nedosljedno s obzirom na cilj stvaranja općeg oporezivanja koji tereti sve poduzetnike, na koji se pozvao dotični zakonodavac.

44 U ovom slučaju, kao što to proizlazi iz točaka 3. do 5. ove presude, poljski je zakonodavac predmetnom poreznom mjerom uveo porez u sektor trgovine na malo, zasnovan na mjesecnom prometu ostvarenom tom djelatnošću, što je, suprotno onomu što tvrdi Komisija, izravan porez. Njegova stopa iznosi nula do 17 milijuna PLN (oko 3 750 000 eura), a zatim iznosi 0,8 % između 17 i 170 milijuna PLN (oko 37 500 000 eura) i 1,4 % iznad potonjeg iznosa. Komisija nije dokazala

da je ta progresivnost stopa, koju je poljski zakonodavac uveo koriste?i se diskrečijskom ovlaš?u kojom raspolaže u okviru svoje porezne autonomije, bila zamišljena o?ito diskriminatorno kako bi se zaobišlo zahtjeve koji proizlaze iz prava Unije u podru?ju državnih potpora. U tim okolnostima progresivnost poreznih stopa predmetne porezne mjere treba smatrati neodvojivom od referentnog sustava ili „uobi?ajenog“ poreznog sustava s obzirom na koji treba ocijeniti postojanje selektivne prednosti u ovom slu?aju.

45 Stoga Op?i sud nije po?inio pogrešku koja se ti?e prava kada je u to?kama 63. do 67. pobijane presude zaklju?io da se Komisija, time što je smatrala da progresivna ljestvica predmetne porezne mjere nije dio referentnog sustava s obzirom na koji treba ocijeniti selektivnost te mjere, pogrešno oslonila na nepotpun i fiktivan referentni sustav. Iz toga slijedi da prvi dio prvog žalbenog razloga treba odbiti kao neosnovan.

46 Budu?i da pogreška po?injena prilikom utvr?ivanja referentnog sustava nužno ?ini nevaljanom cijelu analizu uvjeta selektivnosti (vidjeti u tom smislu presudu od 28. lipnja 2018., Andres (ste?aj Heitkamp BauHolding)/Komisija, C-203/16 P, EU:C:2018:505, t. 107.), nije potrebno odlu?iti o drugom i tre?em dijelu prvog žalbenog razloga.

47 Iz navedenog proizlazi da žalbeni razlog valja u cijelosti odbiti kao neosnovan.

Drugi žalbeni razlog, koji se temelji na povredi ?lanka 108. stavka 2. UFEU-a i ?lanka 13. Uredbe 2015/1589

48 Svojim drugim žalbenim razlogom Komisija tvrdi da je Op?i sud, time što je poništo odluku o pokretanju službenog istražnog postupka, uklju?uju?i nalog za obustavu, povrijedio ?lanak 108. stavak 2. UFEU-a i ?lanak 13. Uredbe 2015/1589. Konkretnije, Komisija tvrdi, s jedne strane, da je Op?i sud nad tom odlukom pogrešno proveo nadzor istog intenziteta kao što je onaj koji je proveo nad negativnom odlukom, iako je trebao ispitati samo o?itu pogrešku u ocjeni, koja u ovom slu?aju nije bila zna?ajna. S druge strane, prigovara Op?em судu da je poništo nalog za obustavu koji je Komisija donijela na temelju ?lanka 13. stavka 1. Uredbe 2015/1589 slijedom poništenja odluke o pokretanju službenog istražnog postupka, zbog toga što njegov ishod nije bio odvojiv od ishoda te odluke, iako predstavlja odluku razli?itu od potonje odluke, ?ija se zakonitost morala ocijeniti samostalno.

49 Republika Poljska i Ma?arska osporavaju tu argumentaciju.

50 Valja podsjetiti na to da je Komisija dužna pokrenuti službeni istražni postupak ako se nakon prethodnog ispitivanja iz ?lanka 4. Uredbe 2015/1589 nije mogla uvjeriti da je prijavljena mjera spojiva s unutarnjim tržištem. Isto vrijedi kada ima dvojbe u pogledu same kvalifikacije te mjere kao „potpore“ u smislu ?lanka 107. stavka 1. UFEU-a (vidjeti u tom smislu osobito presude od 10. svibnja 2005., Italija/Komisija, C-400/99, EU:C:2005:275, t. 47.; od 21. srpnja 2011., Alcoa Trasformazioni/Komisija, C-194/09 P, EU:C:2011:497, t. 60., i od 24. sije?nja 2013., 3F/Komisija, C-646/11 P, neobjavljena, EU:C:2013:36, t. 27.).

51 Osim toga, u skladu s ?lankom 13. stavkom 1. Uredbe 2015/1589, Komisija može, nakon što doti?noj državi ?lanici pruži priliku da iznese svoje primjedbe, naložiti suspenziju isplate svake nezakonite potpore dok ona ne doneše kona?nu odluku o njezinoj spojivosti s unutarnjim tržištem. Takav nalog razlikuje se od odluke o pokretanju službenog istražnog postupka, a može se, uostalom, donijeti i u isto vrijeme kao i nakon njega (vidjeti u tom smislu presude od 9. listopada 2001., Italija/Komisija, C-400/99, EU:C:2001:528, t. 47., i od 4. lipnja 2020., Ma?arska/Komisija, C-456/18 P, EU:C:2020:421, t. 35.).

52 Imaju?i na umu na?ela navedena u to?ki 50. ove presude, nadzor zakonitosti odluke o

pokretanju službenog istražnog postupka koji obavlja sud Unije kada tužitelj osporava Komisiju u odnosu na kvalifikaciju dotične mjere kao „državne potpore” u smislu ?lanka 107. stavka 1. UFEU-a ograničen je na provjeru je li ta institucija u stadiju prethodnog ispitivanja predviđenog u ?lanku 4. Uredbe 2015/1589 potinila o?itu pogrešku u ocjeni (vidjeti u tom smislu osobito presude od 21. srpnja 2011., Alcoa Trasformazioni/Komisija, C-194/09 P, EU:C:2011:497, t. 61., i od 21. prosinca 2016., Komisija/Hansestadt Lübeck, C-524/14 P, EU:C:2016:971, t. 78.). Isto vrijedi za nadzor zakonitosti naloga za obustavu donesenog na temelju ?lanka 13. stavka 1. te uredbe, s obzirom na privremenu narav kvalifikacije mjere kao državne potpore koju je u toj fazi utvrdila Komisija.

53 Međutim treba precizirati da, s obzirom na pravne posljedice pokretanja postupka predviđenog ?lankom 108. stavkom 2. UFEU-a u pogledu mjera koje se smatraju novim potporama, koje se odnose na obvezu trenutne obustave njihove provedbe, kada dotična država ?lanica navodi da te mjere ne ?ine potpore u smislu ?lanka 107. stavka 1. UFEU-a, Komisija treba u dovoljnoj mjeri ispitati pitanje na temelju informacija koje joj je navedena država dostavila u toj fazi, iako to ispitivanje završava ocjenom koja nije konkretna (presuda od 10. svibnja 2005., Italija/Komisija, C-400/99, EU:C:2005:275, t. 48.). Stoga, ako je, s obzirom na informacije kojima je Komisija već raspolagala u trenutku pokretanja postupka, o?ito da je već u toj fazi trebalo odbaciti kvalifikaciju predmetne mjere kao nove potpore, odluku o pokretanju postupka u pogledu te mjere treba poništiti.

54 U ovom je slučaju Opštini sud u toku ?ki 108. pobijane presude u biti presudio da je Komisija privremenu kvalifikaciju predmetne porezne mjere kao nove potpore temeljila na o?ito pogrešnoj analizi. Konkretnije, on joj je prigovorio da se uglavnom oslonila na ideju prema kojoj uvođenje poreza na promet s progresivnim stopama u načelu predstavlja državnu potporu, a morala je provesti detaljnu analizu ?ija je svrha potvrditi postojanje, prema njezinu mišljenju, legitimnih dvojbi u pogledu kvalifikacije predmetne porezne mjere kao takve, uzimajući u obzir elemente kojima raspolaže. Iz toga je zaključeno da je istovremeno trebalo poništiti i odluku o pokretanju službenog istražnog postupka i nalog za obustavu koji je uz nju bio priložen.

55 Odlučujući na taj način, nakon što je podsjetio na načela iz toke 52. ove presude, Opština je sud samo izvršio nadzor nad o?itom pogreškom u ocjeni privremene kvalifikacije državne potpore koju je Komisija primijenila u odluci o pokretanju službenog istražnog postupka, kao što je i bilo na njemu da to učini. Naime, iz toke 108. pobijane presude proizlazi da je nepostojanje detaljnih informacija kojima bi se u ovom slučaju dokazalo postojanje Komisijinih legitimnih sumnji u pogledu kvalifikacije predmetne porezne mjere kao državne potpore opravdalo poništenje odluke o pokretanju službenog istražnog postupka od strane Opštinskog suda, a ne, u svakom slučaju, ponavljanje razloga na temelju kojih je prethodno presudio da negativnu odluku treba poništiti, koje je samo usputno naveo.

56 Osim toga, suprotno onomu što tvrdi Komisija, Opština sud nije poništio odluku kojom se nalaže obustava predmetne porezne mjere samo zbog poništenja odluke o pokretanju službenog istražnog postupka. Opština sud je u toku ?ki 109. pobijane presude samo presudio da razlozi koji opravdavaju poništenje potonje odluke, koji se temelje na o?itoj pogrešci u ocjeni koju je Komisija potinila u pogledu privremene kvalifikacije predmetne porezne mjere kao državne potpore, u ovom slučaju opravdavaju i poništenje naloga za obustavu te mjere, ?ije je donošenje također bilo podvrgnuto takvoj privremenoj kvalifikaciji.

57 U tim okolnostima drugi žalbeni razlog treba u cijelosti odbiti kao neosnovan.

58 Iz svega prethodno navedenog proizlazi da žalbu treba u cijelosti odbiti.

Troškovi

59 U skladu s ?lankom 138. stavkom 1. Poslovnika Suda, koji se na temelju ?lanka 184. stavka 1. tog Poslovnika primjenjuje na žalbeni postupak, stranka koja ne uspije u postupku dužna je, na zahtjev protivne stranke, snositi troškove. Budu?i da je Republika Poljska zahtijevala da Komisija snosi troškove i da ista nije uspjela u postupku, valja joj naložiti snošenje troškova.

60 ?lanak 184. stavak 4. Poslovnika Suda predvi?a da, kad stranka koja je intervenirala u prvostupanjski postupak, a nije sama podnijela žalbu, sudjeluje u pisanom ili usmenom dijelu postupka pred Sudom, Sud može odlu?iti da sama snosi vlastite troškove. U ovom slu?aju Ma?arska koja je kao intervenijent u prvostupanjskom postupku sudjelovala u pisanom i usmenom dijelu postupka pred Sudom, iako sama nije podnijela žalbu, nije zatražila da se Komisiji naloži snošenje troškova. U tim okolnostima valja odlu?iti da ?e ona snositi vlastite troškove vezane uz žalbeni postupak (vidjeti u tom smislu presudu od 28. lipnja 2018., Andres (ste?aj Heitkamp BauHolding)/Komisija, C-203/16 P, EU:C:2018:505, t. 113. i 114.).

Slijedom navedenog, Sud (veliko vije?e) proglašava i presu?uje:

- 1. Žalba se odbija.**
- 2. Europskoj komisiji nalaže se snošenje troškova postupka.**
- 3. Ma?arska snosi vlastite troškove.**

Potpisi

* Jezik postupka: poljski